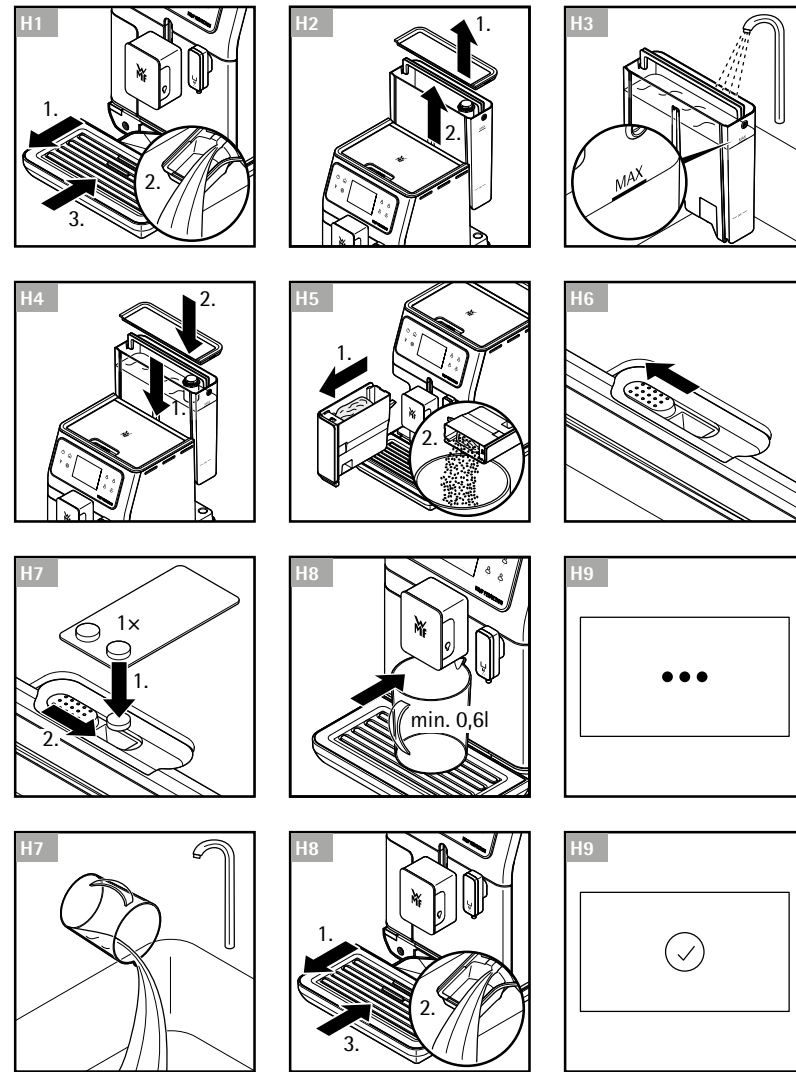


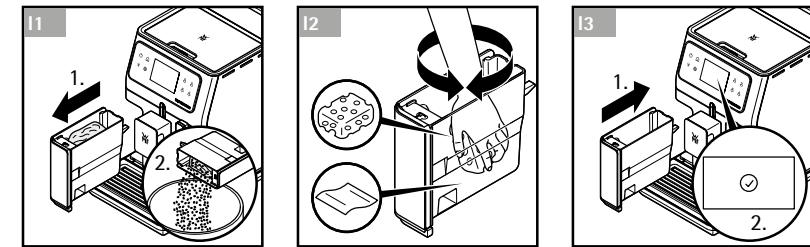
H AUTOMATIC CLEANING OF THE MACHINE
AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE EKSPRESU



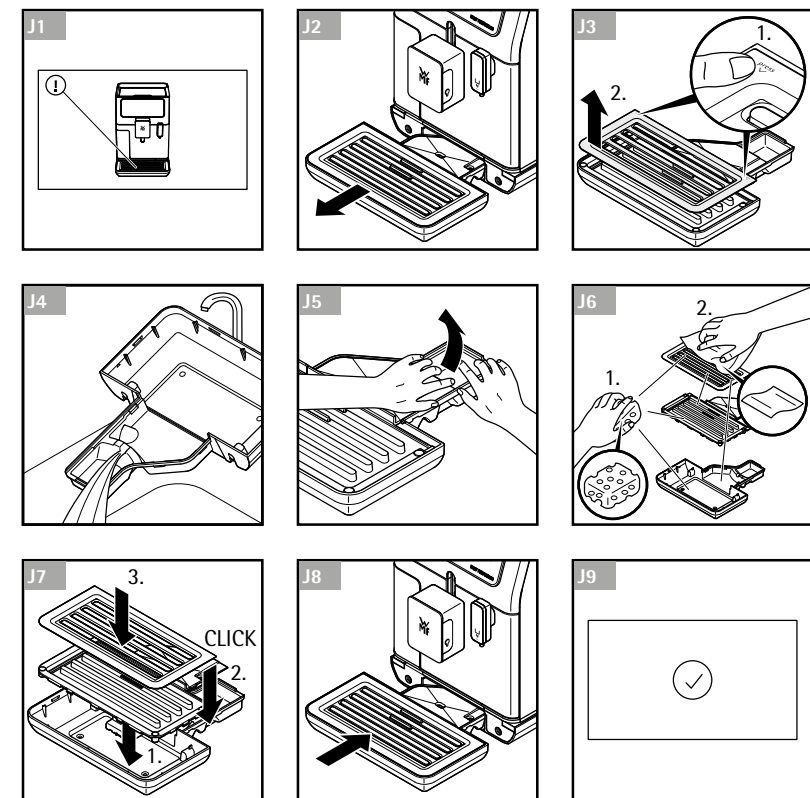
VIDEOS ON CLEANING, CARE AND OTHER USEFUL TIPS CAN BE FOUND AT PERFECTION.WMF.COM/HOW-TO

ZDJĘCIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA, PIELĘGNACJI I INNE PRZYDATNE WSKAZÓWKI MOŻNA ZNALEZĆ NA STRONIE PERFECTION.WMF.COM/HOW-TO

I EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR
OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY Z KAWY



J EMPTY THE DRIP TRAY
OPRÓŻNIANIE TACKI OCIEKOWEJ



WMF GmbH

WMF Platz 1
73312 Geislingen/Steige
Germany

+49 (0)7331 256 256
contact-de@wmf.com
wmf.com

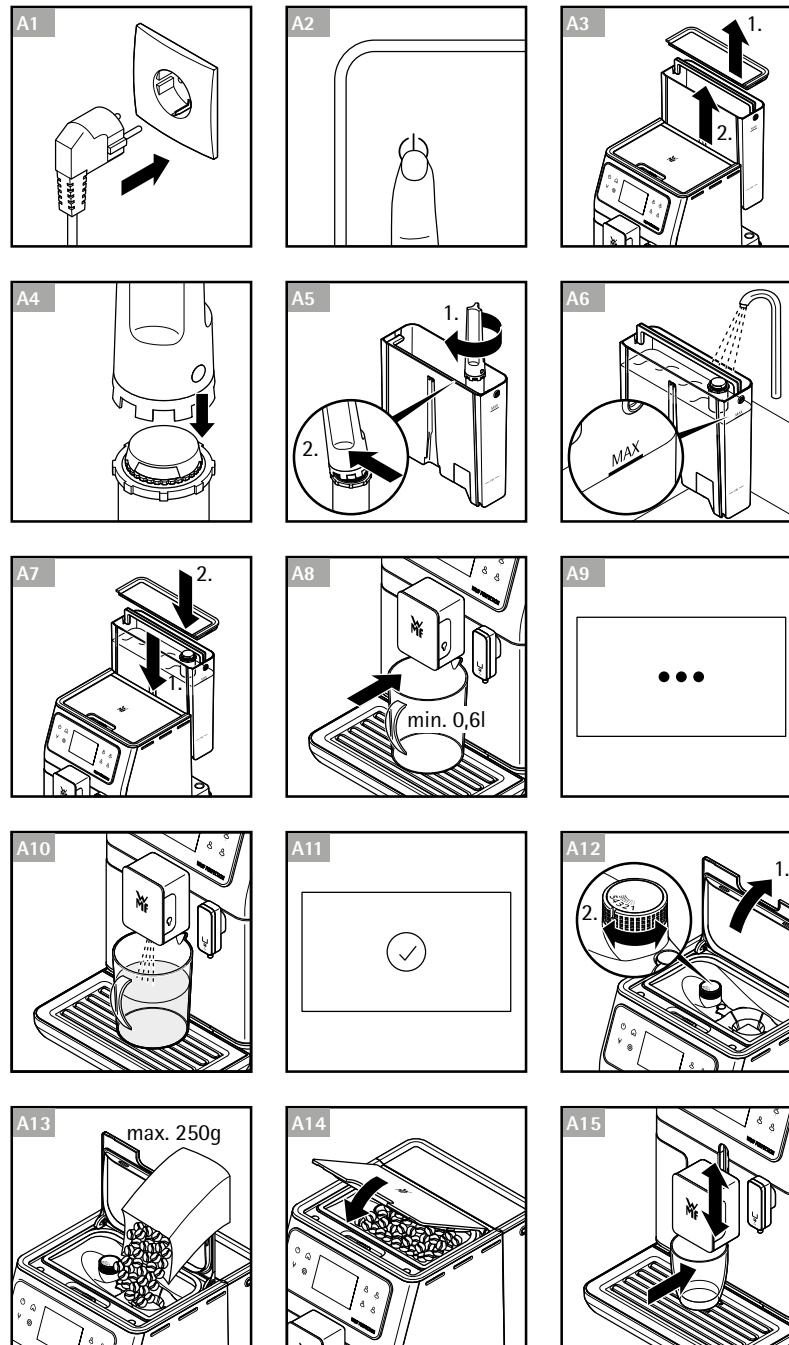
CP81XXXX 8/23



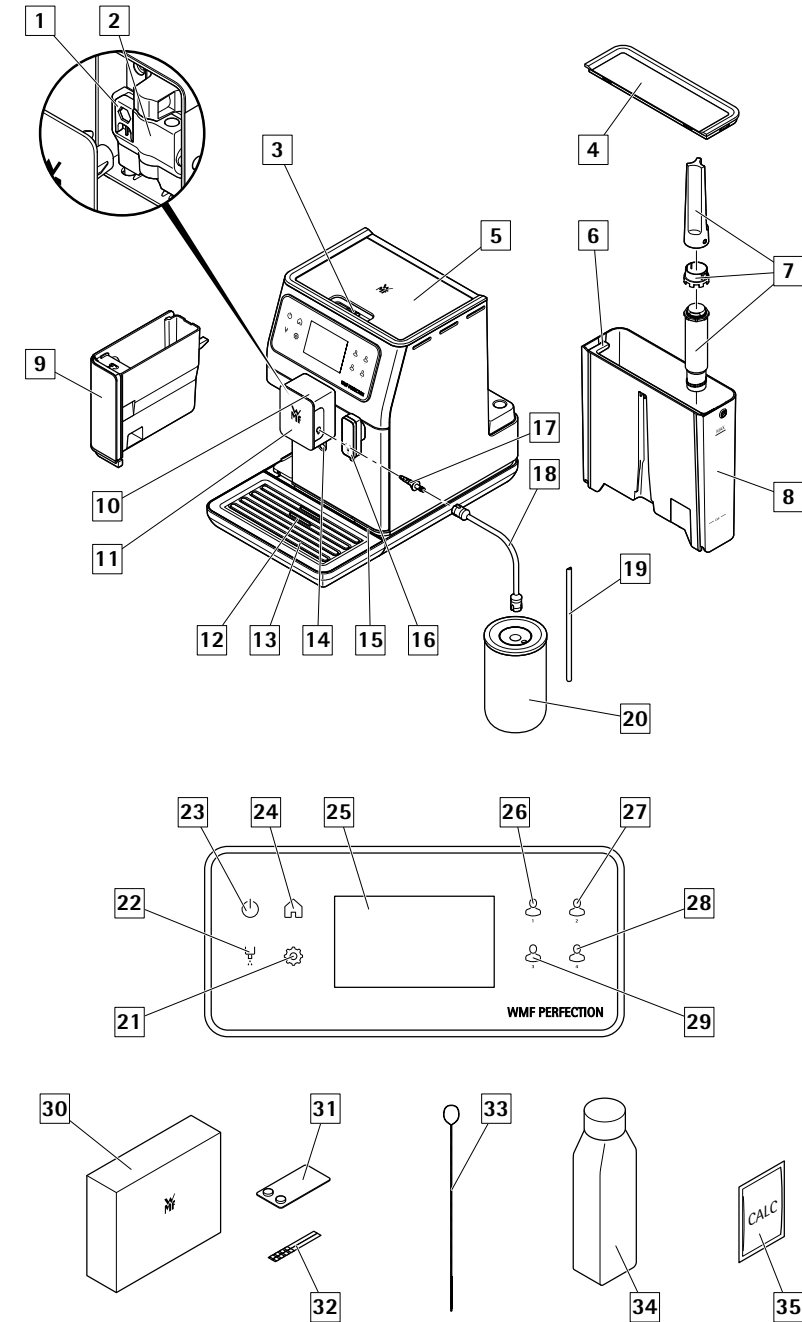
WMF PERFECTION
600-SERIES

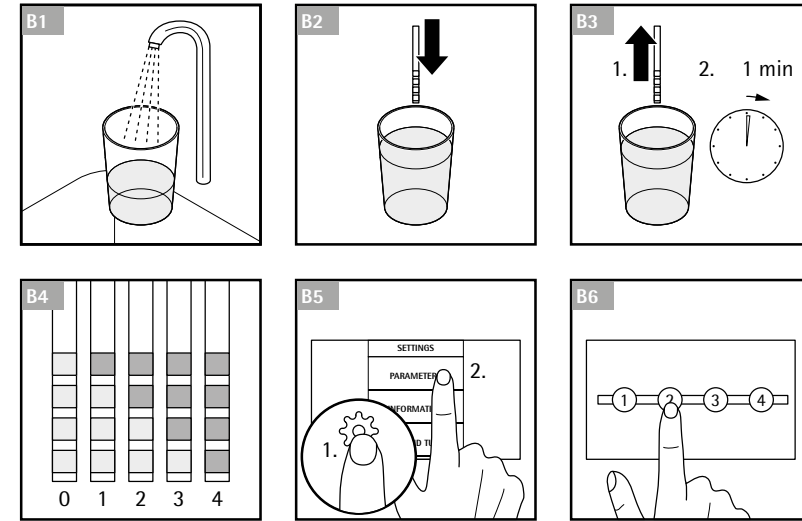
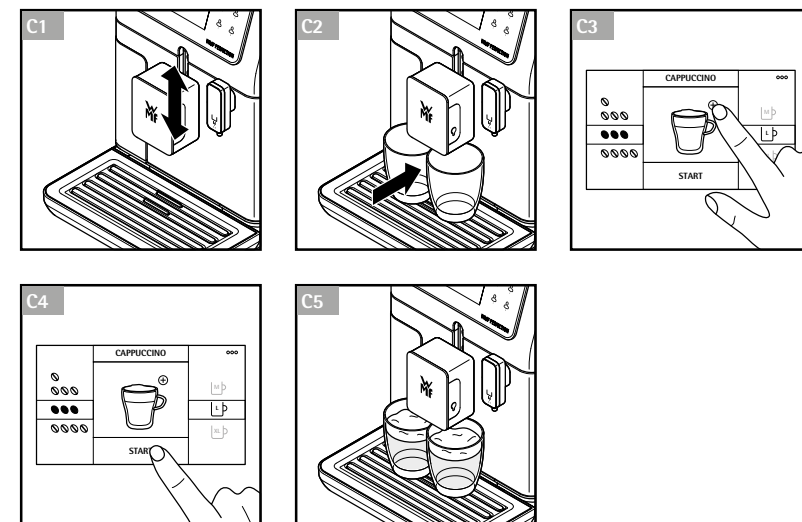
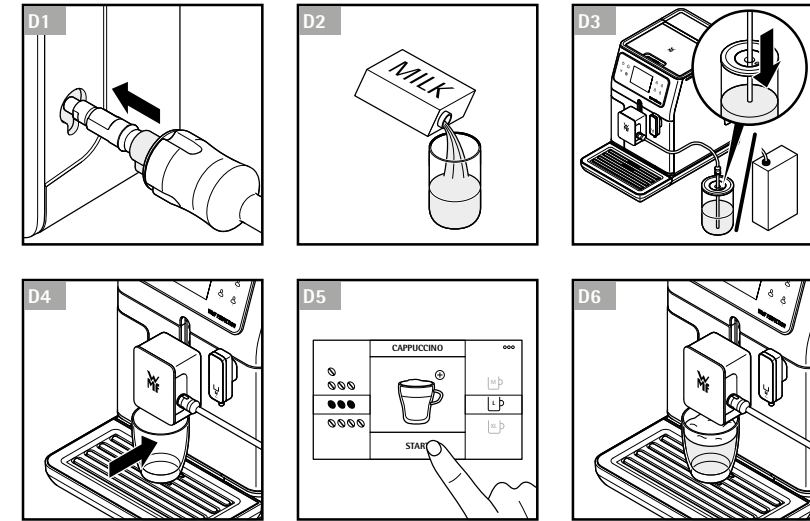
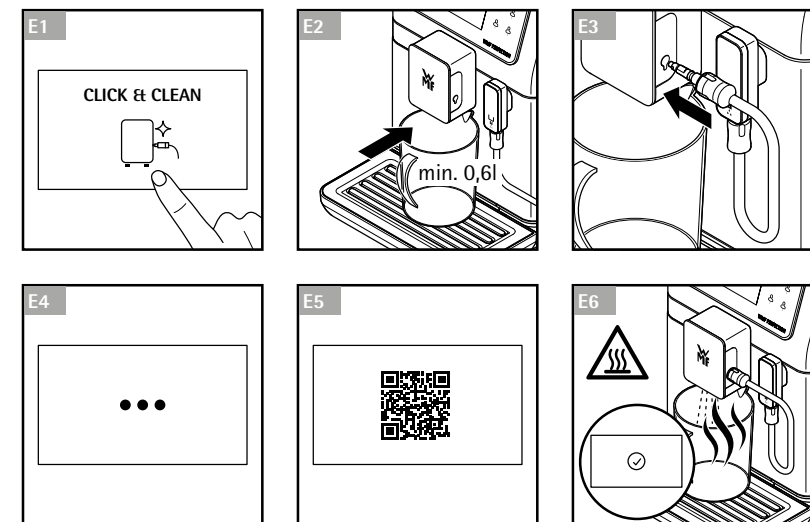
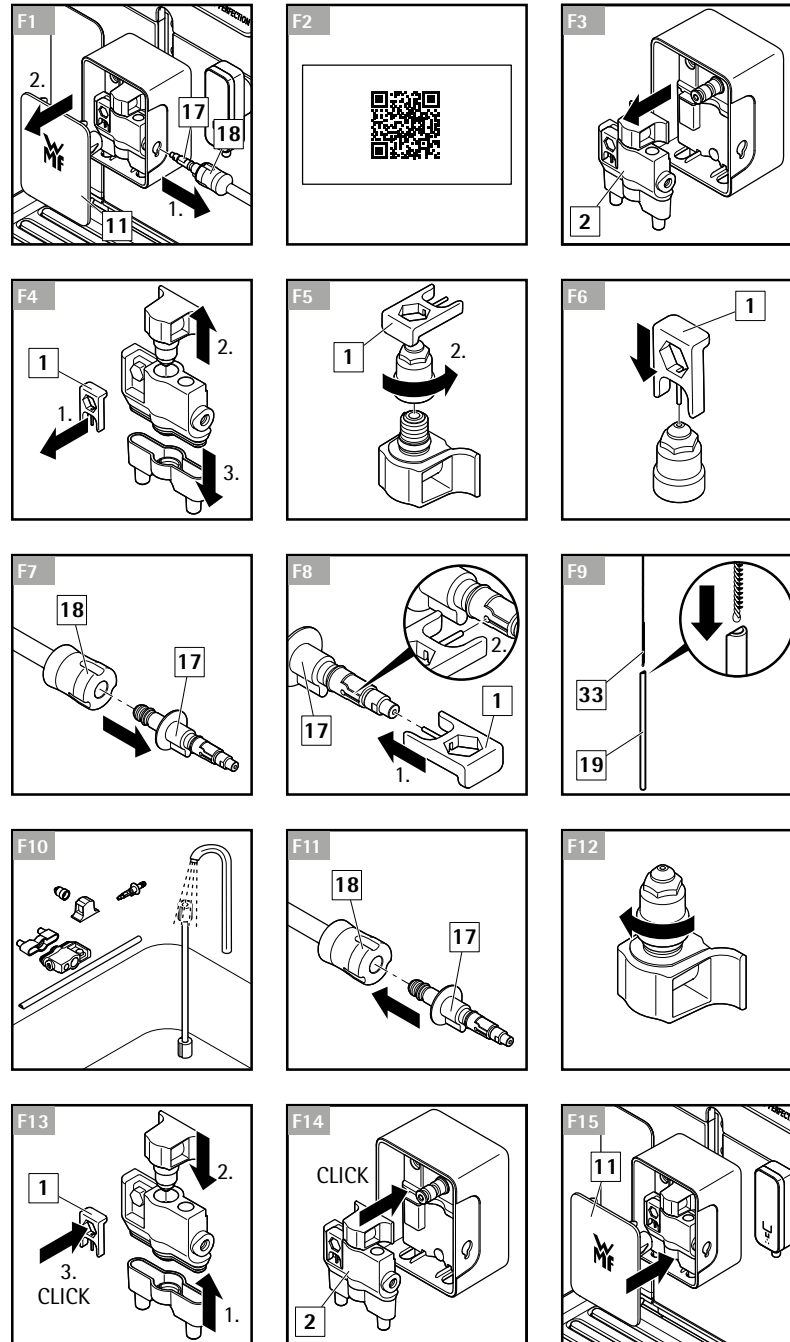
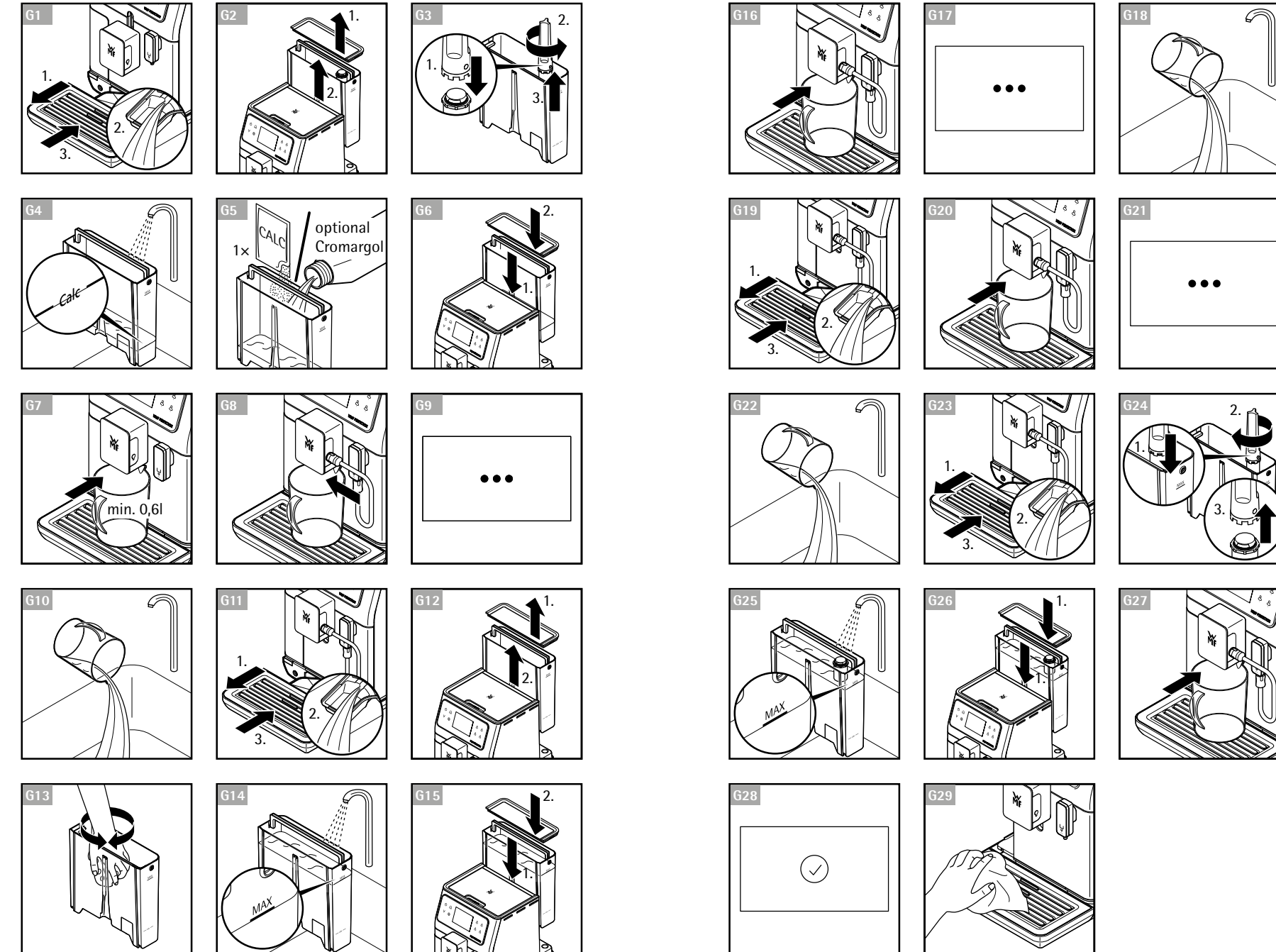


A FIRST USE
PIERWSZE UŻYCIE



K OVERVIEW OF COMPONENTS
PRZEGLĄD KOMPONENTÓW



B MEASURING THE WATER HARDNESS
 POMIAR TWARDOŚCI WODY

C MAKE 2 CUPS OF A RECIPE AT ONCE
 PRZYGOTUJ 2 FILIŻANKI NAPOJU JEDNOCZEŚNIE

D MAKE A MILK RECIPE
 PRZYGOTOWYWANIE MLEKA

E QUICK MILK RINSING
 SZYBKIE PŁUKANIE SYSTEMU MLEKA

F MANUAL DEEP CLEANING OF MILK SYSTEM
 RĘCZNE CZYSZCZENIE SYSTEMU MLEKA

G DESCALING PROGRAM
 PROGRAM USUWANIA KAMienia


PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

| | |
|--|-----------|
| 1 Specyfikacja techniczna | 32 |
| 2 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa | 32 |
| 2.1 Właściwe użycie | 33 |
| 2.2 Tylko na rynek europejski | 35 |
| 2.3 Zalecenia dotyczące instalacji | 35 |
| 2.4 Ważne informacje o produkcji | 37 |
| 2.5 Przed pierwszym użyciem | 37 |
| 3 Komponenty | 38 |
| 4 Różnice między modelami | 39 |
| 5 Widok ogólny | 40 |
| 5.1 Prezentacja różnych przycisków | 40 |
| 5.2 Ustawienia podświetlenia | 41 |
| 6 Montaż urządzenia | 41 |
| 6.1 Pomiar twardości wody | 42 |
| 6.2 Instalacja filtra | 42 |
| 7 Ważne informacje przed przygotowaniem napojów | 43 |
| 7.1 Przygotowanie urządzenia | 43 |
| 7.2 Przygotowanie młynka | 43 |
| 7.3 Ustawienie wylotu kawy | 44 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 8 | Przygotowanie napojów | 44 |
| 8.1 | Napoje kawowe | 44 |
| 8.2 | Herbata/gorąca woda | 44 |
| 8.3 | Napoje mleczne | 44 |
| 8.4 | Ustawienia stałe | 46 |
| <hr/> | | |
| 9 | Menu profili | 48 |
| 9.1 | Tworzenie i usuwanie profilu | 48 |
| 9.2 | Tworzenie i usuwanie ulubionej receptury | 48 |
| <hr/> | | |
| 10 | Menu ustawień | 48 |
| <hr/> | | |
| 11 | Konserwacja ogólna | 50 |
| 11.1 | Konserwacja pojemnika na fusy z kawy i tacki ociekowej | 50 |
| 11.2 | Konserwacja zbiornika na wodę | 51 |
| 11.3 | Dlaczego i jak konserwować system mleka? | 51 |
| 11.4 | Dlaczego i jak czyścić zbiornik na kawę ziarnistą? | 52 |
| 11.5 | Przegląd ogólnej konserwacji | 52 |
| <hr/> | | |
| 12 | Pozostała konserwacja | 53 |
| <hr/> | | |
| 13 | Rozwiązywanie problemów | 54 |

SPIS RYSUNKÓW

A Pierwsze użycie | **B** Pomiar twardości wody | **C** Przygotowywanie jednocześnie dwóch filiżanek według receptury | **D** Przygotowywanie mleka według receptury | **E** Szybkie płukanie systemu mleka (Click & Clean) | **F** Ręczne dokładne czyszczenie systemu mleka | **G** Program usuwania kamienia | **H** W pełni automatyczne czyszczenie ekspresu | **I** Opróżnianie pojemnika na fusy z kawy | **J** Opróżnianie tacki ociekowej

SERIA WMF PERFECTION 600

W PEŁNI AUTOMATYCZNY EKSPRES DO KAWY

Gratulacje! Zakupili Państwo w pełni automatyczny ekspres do kawy WMF Perfection.

Napoje można wybrać jednym dotknięciem bezpośrednio z głównego interfejsu. Ekran pozwala śledzić postęp procesu przygotowania kawy i zapewnia łatwy dostęp do różnych opcji menu. Większość napojów można przygotować w dwóch porcjach jednocześnie, co oszczędza czas i jest bardziej wygodne.

Życzymy Państwu wielu lat radości z użytkowania w pełni automatycznego ekspresu do kawy WMF Perfection.

1 | SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Urządzenie: WMF Perfection
w pełni automatyczny ekspres do kawy
Zasilanie: 220–240 V~ / 50 Hz
Ciśnienie pompy: 15 barów
Pojemnik na kawę ziarnistą: 250 g
Pojemność pojemnika na fusy: 9 porcji
Zbiornik na wodę: 3,0 l
Pobór energii: Podczas pracy 1550 W
Użytkowanie i przechowywanie: Wewnątrz,
w suchym miejscu (zabezpieczonym przed
mrozem)
Długość kabla (m): ok. 1,1
Wymiary (mm) wys. x szer. x gł.: 371 x 250 x 410
Waga (kg): 9,3

Okres gwarancji na to urządzenie wynosi 2 lata. Szczegółowe informacje na temat innych warunków gwarancji w danym kraju można znaleźć w dokumentacji gwarancyjnej.

Producent:
SAS GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne
Francja

2 | WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W tej instrukcji obsługi ważne informacje oznaczone są za pomocą symboli i słów ostrzegawczych:

OSTRZEŻENIE wskazuje na niebezpieczną sytuację, która może spowodować poważne obrażenia.

OSTROŻNIE wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować lekkie lub średnie obrażenia.

UWAGA wskazuje na sytuację, która może prowadzić do szkód materialnych.

WSKAZÓWKA zawiera dodatkowe informacje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z produktem.





Symbol: należy przestrzegać wskazówek i postępować zgodnie z nimi.


2.1| WŁAŚCIWE UŻYCIE

- Dzieciom bez nadzoru nie wolno przeprowadzać czynności czyszczenia i konserwacji
- Przed pierwszym użyciem urządzenia prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, którą należy zachować na przyszłość: Firma WMF nie ponosi żadnej odpowiedzialności za używanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.

UWAGA

 Po przygotowaniu napoju według receptury z użyciem mleka urządzenie zasugeruje czyszczenie systemu mleka. Zalecamy wykonanie tej procedury, aby zapewnić maksymalny poziom higieny oraz właściwe funkcjonowanie systemu mleka.

 Ze względów higienicznych zalecamy codzienne ręczne czyszczenie całego systemu mleka, jeżeli jest on używany regularnie. Dobrze jest także przeprowadzić ręczne czyszczenie, jeżeli system mleka nie był używany przez dłuższy czas (dłużej niż 2 dni).

 Ze względów higienicznych i żeby uzyskać taką samą konsystencję piany za każdym razem, zalecamy wymianę węża do mleka i jego plastikowej dyszy co około trzy miesiące. Te akcesoria można kupić w witrynie WMF.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Aby uniknąć zagrożenia, wymiana przewodu zasilającego może być wykonana wyłącznie przez producenta, jego serwis posprzedażowy lub osoby o równoważnych kwalifikacjach.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, tylko wewnątrz budynku, na wysokości poniżej 2000 m.
- Nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego.
- Nie jest ono przeznaczone do użytku w następujących środowiskach, które nie są uwzględnione w gwarancji:
 - pomieszczeniach kuchennych dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - w gospodarstwach rolnych;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych;
 - w obiektach oferujących nocleg ze śniadaniem.
- Aby oczyścić urządzenie, należy zawsze postępować zgodnie z instrukcją czyszczenia:
 - odłączyć urządzenie od zasilania,
 - nie czyścić urządzenia, gdy jest gorące,
 - czyścić wilgotną ściereczką lub gąbką,
 - nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani nie wkładać ich pod bieżącą wodę.
- Podczas używania dyszy należy upewnić się, że jest ona prawidłowo skierowana, aby uniknąć ryzyka poparzenia.
- Nie wkładać obcych przedmiotów do młynka do mielenia ziarna.
- Urządzenie nie powinno znajdować się w szafce, gdy jest używane.

OSTRZEŻENIE



Ryzyko obrażeń w przypadku nieprawidłowego użytkownika urządzenia. Po użyciu nie dotykać gorących powierzchni urządzenia (dysza pary), narażonych na działanie ciepła resztkowego.

2.2| TYLKO NA RYNEK EUROPEJSKI

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są w pełni świadome związanych z tym zagrożeń.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one w wieku powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowywać urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo których doświadczenie lub wiedza nie są wystarczające, pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcję dotyczącą bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia jako zabawki.

- Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby stare domowe urządzenia elektryczne nie były wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Zużyte urządzenia należy składować oddzielnie, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawierają, a także zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

2.3| ZALECENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Urządzenie można podłączać wyłącznie do gniazda z uziemieniem. Sprawdzić, czy napięcie zasilania podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w instalacji sieciowej.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo lub zostało uszkodzone. W takim przypadku należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Ze względów bezpieczeństwa to urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami (dyrektywy dotyczące niskiego napięcia, kompatybilności elektromagnetycznej, materiałów mających kontakt z żywnością, środowiskiem itp.)

- Wszelkie błędy w podłączeniu elektrycznym powodują utratę gwarancji.
- Nie używać, jeśli tacka ociekowa i kratka nie znajdują się na swoim miejscu.
- Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, jeżeli podczas pracy lub przed czyszczeniem urządzenia wystąpi problem.
- Nie ciągnąć za przewód w celu odłączenia urządzenia od zasilania.
- Przewód zasilający nie może znajdować się w pobliżu gorących części urządzenia ani w kontakcie z nimi, w pobliżu źródła ciepła ani nad ostrą krawędzią.
- Upewnić się, że przewód ani ręce nie dotykają gorących części urządzenia (dysza pary).
- Zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi usuwania kamienia z urządzenia.
- Wszystkie czynności poza czyszczeniem i codzienną konserwacją przez klienta muszą być wykonywane przez autoryzowane centrum obsługi.
- Akcesoria i zdejmowane części urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Dla własnego bezpieczeństwa należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych WMF przeznaczonych do tego urządzenia.
- Urządzenie nie nadaje się do przygotowywania napojów dla dzieci w wieku poniżej 2 lat.
- Wszystkie urządzenia podlegają surowym procedurom kontroli jakości. Należą do nich testy rzeczywistego użytkowania na losowo wybranych urządzeniach, które wyjaśniają ewentualne ślady użytkowania.
- Aby zmniejszyć ryzyko zranienia, nie należy zostawiać przewodu wiszącego nad stołem lub blatem, gdzie dziecko może go pociągnąć lub ktoś może się o niego potknąć.
- Nie wlewać zimnej wody do zbiornika bezpośrednio po cyklu parzenia. Między kolejnymi przygotowaniami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie umieszczać urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego albo elektrycznego ani w rozgrzanym piekarniku.
- Nie używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

2.4 | WAŻNE INFORMACJE O PRODUKCIE

WSKAZÓWKA



Przeczytać uważnie tę instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.

Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i niniejszą instrukcją obsługi. Zawiera ona wskazówki dotyczące użytkowania, czyszczenia i konserwacji urządzenia. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

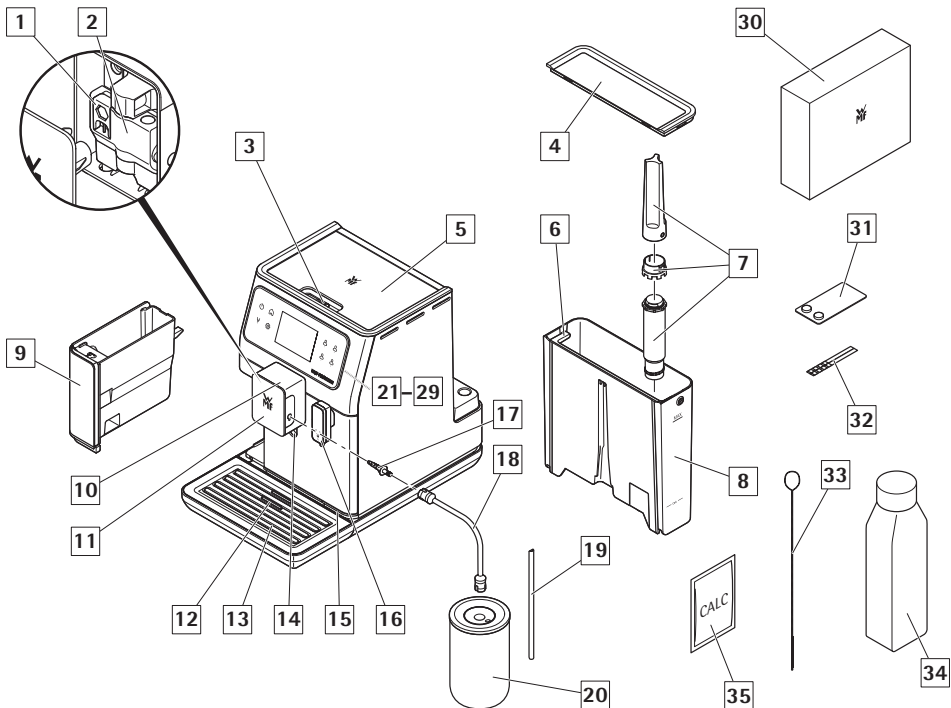
Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i wraz z urządzeniem przekazywać każdemu kolejnemu użytkownikowi. Należy zwrócić uwagę na informacje dotyczące gwarancji, które są załączone oddzielnie. Podczas użytkowania należy przestrzegać środków ostrożności.

2.5 | PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- 1 | Wyjąć ostrożnie urządzenie i wszystkie akcesoria z opakowania oraz sprawdzić, czy wszystkie elementy i akcesoria są kompletne i nieuszkodzone.
- 2 | Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte.
- 3 | Przed pierwszym użyciem i po dłuższym przechowywaniu należy oczyścić urządzenie, komponenty i akcesoria zgodnie z opisem w *rozdziale 11*. Wszystkie powierzchnie zawsze czyścić miękką ściereczką.

3 | KOMPONENTY

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Narzędzie do demontażu + igła czyszcząca 2 Blok One Touch Cappuccino 3 Lejek na tabletkę czyszczącą 4 Pokrywa zbiornika na wodę 5 Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą 6 Uchwyt zbiornika na wodę 7 System filtrów Claris Aqua z akcesoriami montażowymi 8 Zbiornik na wodę 9 Pojemnik na fusy z kawy 10 Dysze wylotowe kawy, o regulowanej wysokości 11 Zdemontowana osłona wylewki 12 Wykrywanie poziomu w tacce ociekowej 13 Siatka i wyjmowana tacka ociekowa 14 Lampka LED filiżanki 15 Lampka LED otoczenia 16 Wylot dyszy Click & Clean 17 Złącze rurki do mleka 18 Rurka do mleka | <ul style="list-style-type: none"> 19 Lanca do mleka 20 DzbANEK na mleko + pokrywa (zależnie od modelu) 21 Przycisk dotykowy Ustawień 22 Przycisk dotykowy gorącej wody i funkcji Click & Clean 23 Przycisk dotykowy wł./wył. 24 Przycisk dotykowy ekranu głównego 25 Centralny panel dotykowy wyświetlacza 26 Profilu 1 27 Profilu 2 28 Profilu 4 29 Profilu 3 30 Zestaw powitalny 31 Tabletki czyszczące 32 Paski do badania twardości wody (2x) 33 Szczoteczka do czyszczenia lancy do mleka 34 Płyn do usuwania kamienia 35 Proszek do usuwania kamienia |
|---|---|
















4 | RÓŻNICE MIĘDZY MODELAMI

| CECHY | WMF PERFECTION 640 | WMF PERFECTION 660 | WMF PERFECTION 680 |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Obudowa | srebrna | srebrna | srebrna |
| Receptury | | | |
| Ristretto | ✓ | ✓ | ✓ |
| Espresso | ✓ | ✓ | ✓ |
| Lungo | ✓ | ✓ | ✓ |
| Café Crème | ✓ | ✓ | ✓ |
| Doppio | ✓ | ✓ | ✓ |
| Americano | ✓ | ✓ | ✓ |
| Kawa filtrowana | ✓ | ✓ | ✓ |
| Funkcja dzbanka | ✓ | ✓ | ✓ |
| Cappuccino | ✓ | ✓ | ✓ |
| Włoskie Cappuccino | ✓ | ✓ | ✓ |
| Latte macchiato | ✓ | ✓ | ✓ |
| Caffè latte | ✓ | ✓ | ✓ |
| Flat white | ✓ | ✓ | ✓ |
| Espresso macchiato | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spienione mleko | ✓ | ✓ | ✓ |
| Kawa Nitro | – | ✓ | ✓ |
| Kawa mrożona | – | – | ✓ |
| Latte z lodem | – | – | ✓ |
| Herbata (czarnej/białej/zielonej) | – | ✓ | ✓ |
| Ustawienia | | | |
| Ustawienia profilu | 4 | 6 | 8 |
| Opcje ustawień mocy kawy | 3 | 4 | 4 |
| Opcje przed parzeniem | 3 | 3 | 3 |
| Funkcja | | | |
| Click & Clean | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gorąca woda do płukania filiżanki | ✓ | ✓ | ✓ |
| Wi-Fi do aktualizacji urządzenia | ✓ | ✓ | ✓ |
| Aksesoria | | | |
| Szklany pojemnik na mleko w zestawie | – | ✓ | ✓ |

5 | WIDOK OGÓLNY

5.1 | PREZENTACJA RÓŻNYCH PRZYCISKÓW

| PRZYCISK | OPIS/FUNKCJE OGÓLNE |
|---|--|
|  | Włączanie i wyłączanie ekspresu. Aby uruchomić ekspres, należy nacisnąć przycisk. |
|  | Przycisk Home. Umożliwia powrót do menu głównego. |
|  | Ekspres ma szereg ustawień – wypróbuj je! Dzięki nim możesz cieszyć się kawą dokładnie taką, jak lubisz. |
|  | Bezpośredni dostęp do gorącej wody do płukania, podgrzewania filiżanek lub do bezpośredniego nalania wrzątku. |
|  | Umożliwia powrót do poprzedniego ekranu. |
|  | Przejdź do następnego ekranu. Na przykład podczas przygotowywania cappuccino po określonym czasie należy przejść od przygotowywania mleka do przygotowywania espresso. |
|  | Przeglądanie menu w górę/zwiększanie wybranego parametru. Przeglądanie menu w dół/zmniejszanie wybranego parametru. |
|  | Przycisk  pozwala wybrać, czy urządzenie ma przygotować jedną, czy dwie filiżanki. |
| OK | Potwierdzenie wyboru. |
| START | Rozpoczęcie wyboru. |
| STOP | Zatrzymanie wyboru. |
|  | Przyciski profili po prawej stronie ekranu. |
|  | Przycisk profilu w lewym górnym rogu ekranu. |
|  | Przycisk kontekstowy, funkcja zależna od ekranu (ustawienia zaawansowane receptur, ustawienia profili itp.) |
|  | Stan połączenia z siecią Wi-Fi. |

5.2 | USTAWIENIA PODŚWIETLENIA

Szczegółowe informacje o podświetleniu przycisków

- Gdy przycisk nie jest podświetlony, odpowiadająca mu funkcja jest niedostępna.
- Gdy przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest dostępna i można ją wybrać.
- Gdy żądana funkcja jest w toku, światło staje się bardzo jasne.

Szczegółowe informacje o efektach świetlnych na podstawie urządzenia

- Gdy ekspres jest włączony, lampka w podstawie świeci jasno. Lampkę można włączyć lub wyłączyć, jak opisano w *rozdziale 10*.
- Gdy ekspres jest wyłączony, lampka w podstawie nie świeci.
- Gdy trwa przygotowanie napoju, lampka jest w trybie zmiennym. Oznacza to również, że urządzenie jest uruchamiane lub wyłączane.
- Gdy lampka w podstawie miga, wymagana jest interwencja konsumenta, aby zakończyć trwającą czynność.
- Wszystkie informacje ogólne, takie jak informacje ostrzegawcze, pojawiają się na panelu wyświetlacza [25].

WSKAZÓWKA



Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D. Należy pamiętać, że element świetlny w produkcie nie jest przeznaczony do celów oświetleniowych. Światło jest elementem, który jest wymieniany przez autoryzowany personel serwisowy.

Szczegółowe informacje o podświetleniu wylewki urządzenia

- Podświetlenie wylewki włącza się automatycznie, gdy trwa przygotowywanie receptury.

6 | MONTAŻ URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem patrz rysunek A1–A15 we wcześniejszej części instrukcji.

OSTRZEŻENIE



Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazdka sieciowego 230 V. Niezastosowanie się do tego wymogu wiąże się z ryzykiem śmiertelnych obrażeń spowodowanych prądem elektrycznym! Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zgodnie z opisem w *rozdziale 10*.

Ustawić urządzenie na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło powierzchni, z dala od rozprysków wody i źródeł ciepła. Upewnić się, że wybrane miejsce jest odpowiednio wentylowane, ponieważ urządzenie wydziela ciepło. Nie umieszczać urządzenia na powierzchniach takich jak marmur. Usunąć folię ochronną z panelu wyświetlacza [25].

Szczegółowe informacje o tacce ociekowej

Umożliwia zbieranie wody lub kawy, która może wypłynąć z ekspresu w trakcie przygotowywania kawy i po jej przygotowaniu. Ważne jest, aby zawsze odkładać ją na miejsce i regularnie opróżniać.

Włączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk ON/OFF [23], a na ekranie pojawi się logo *WMF-logo*. Postępować zgodnie z instrukcjami wskazanymi przez urządzenie (*rys. A1 – A15*).

Ustawienia początkowe


Podczas pierwszego użycia urządzenia pojawi się prośba o skonfigurowanie różnych ustawień. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

6.1 | POMIAR TWARDOŚCI WODY

Ekspres należy ustawić w zależności od twardości wody, w zakresie od 0 do 4. Aby to zrobić, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- 1 | Przed pierwszym użyciem ekspresu sprawdzić twardość wody, aby odpowiednio go ustawić. Czynność tę należy wykonać również wtedy,

gdy urządzenie jest używane w miejscu, w którym twardość wody jest inna lub jeśli zauważona została różnica w twardości wody.

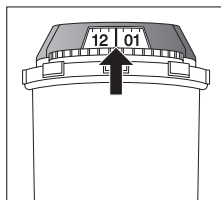
- 2 | Aby sprawdzić twardość wody, należy użyć paska testowego  dostarczonego z urządzeniem lub skontaktować się z lokalnym urzędem do spraw wody.

Szczegółowe informacje dotyczące klas podano w poniższej tabeli:

| STOPIEŃ TWARDOŚCI | KLASA 0 | KLASA 1 | KLASA 2 | KLASA 3 | KLASA 4 |
|---------------------|-------------------|------------|------------------------|------------|-------------------|
| °dH | < 3° | > 4° | > 7° | > 14° | > 21° |
| °e | < 3,75° | > 5° | > 8,75° | > 17,5° | > 26,25° |
| °f | < 5,4° | > 7,2° | > 12,6° | > 25,2° | > 37,8° |
| Ustawienia ekspresu | 0 – bardzo miękka | 1 – miękka | 2 – średniej twardości | 3 – twarda | 4 – bardzo twarda |


- 3 | Napełnić szklankę wodą i włożyć do niej pasek (*rysunek B1 + B2*).
- 4 | Wyjąć pasek ze szklanki. Po upływie 1 minuty odczytać poziom twardości wody (*rysunek B3 + B4*).
- 5 | Podczas konfiguracji urządzenia wskazać liczbę czerwonych stref (*rysunek B5 + B6*).

- 3 | Ustawić miesiąc, w którym filtr jest zamontowany (pozycja 1 na rysunku, cyfra po lewej stronie w otworze), obracając szary pierścień znajdujący się na górnym końcu filtra. Miesiąc, w którym należy wymienić filtr, jest wskazany w pozycji 2 na poniższej ilustracji (cyfra po prawej stronie w otworze).



6.2 | INSTALACJA FILTRA





Podczas pierwszego włączenia napięcia urządzenie zapyta, czy zainstalować filtr. Jeśli tak, wybrać TAK i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

- 1 | Zainstalować filtr w urządzeniu.
- 2 | Wkręć filtr TYLKO w dolną część zbiornika na wodę za pomocą narzędzia dostarczonego z filtrem  (*rysunek A4 + A5*).

- 4 | Po zainstalowaniu filtra należy pamiętać o napełnieniu zbiornika na wodę.
- 5 | Umieścić pojemnik o pojemności 0,6 l pod wylotem pary (*rysunek A8*).
- 6 | Urządzenie rozpocznie pracę od napełnienia obwodów wodnych, wstępnego podgrzania obwodów, a następnie zakończy automatycznym płukaniem. Na ekranie pojawi się informacja o zakończeniu instalacji.


7 | WAŻNE INFORMACJE PRZED PRZYGOTOWANIEM NAPOJÓW

7.1 | PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

- 1 | Wyjąć i napełnić zbiornik na wodę  maks. 3l (rysunek A3 + A6).
- 2 | Wymienić zbiornik na wodę  (rysunek A7).
- 3 | Zdjąć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą  i wsypać kawę ziarnistą (maks. 250 g) (rysunek A12 + A13).
- 4 | Ponownie założyć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą  (rysunek A14).

OSTROŻNIE



Nie napełniać zbiornika na wodę  gorącą wodą, mlekiem ani żadnym innym płynem.

OSTROŻNIE



Nigdy nie wsypywać kawy mielonej do pojemnika na kawę. Zaleca się, aby w tym urządzeniu nie używać tłustych, karmelizowanych ani aromatyzowanych kaw ziarnistych. Te rodzaje ziaren mogą uszkodzić urządzenie. Sprawdzić, czy kawa ziarnista nie zawiera żadnych obcych cząstek, takich jak żwir, ponieważ wszelkie uszkodzenia spowodowane obecnością ciał obcych powodują unieważnienie gwarancji. Nie wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą.

7.2 | PRZYGOTOWANIE MŁYNKA

W zależności od wybranych napojów i wybranej mocy kawy urządzenie automatycznie dostosuje ilość mielonej kawy.

Można również ustawić moc kawy przez regulację stopnia zmielenia ziaren kawy. Zasadniczo im drobniej zmielone ziarna, tym mocniejszy i bardziej kremowy napój.

Różnice mogą również wystąpić w zależności od rodzaju użytej kawy. Zalecamy ustawienie drobne dla espresso i grubsze dla innych kaw.

Wyregulować stopień rozdrobnienia poprzez przekręcenie regulatora stopnia rozdrobnienia fusów kawy, który znajduje się na górnej stronie urządzenia (rysunek A12).

OSTROŻNIE



W nowym produkcie młynek jest ustawiony w położeniu fabrycznym i nie należy regulować tych ustawień przez pierwsze 30 receptur, aby uzyskać on swoją optymalną konfigurację. Jeśli jednak kawa jest wydawana zbyt wolno, można przekręcić regulator o 1 stopień w lewo, aby uzyskać większe rozdrobnienie.

WSKAZÓWKA



Ustawienie to wykonywać podczas mielenia stopniowo, o jedną podziałkę. Zaleca się przesuwanie po 1 podziałce. Wyraźna różnica w smaku będzie odczuwalna po przyrządzeniu 3 napojów.

Regulacja grubości mielenia jest użyteczna, gdy zmienia się rodzaj kawy lub gdy chce się uzyskać mocniejszą lub słabszą kawę. Nie należy jednak dokonywać tego ustawienia zbyt często.

7.3 | USTAWIENIE WYLOTU KAWY

W przypadku wszystkich proponowanych napojów można opuszczać i podnosić wyloty kawy, [10] w zależności od wysokości filiżanek lub szklanek (rysunek A15).

WSKAZÓWKA



Jeśli wyloty kawy zostaną ustawione zbyt wysoko [10] w stosunku do wielkości filiżanek, może dojść do rozpryskiwania lub poparzenia.

8 | PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW

Przygotowanie: Umieścić filiżankę (lub filiżanki) pod dyszami kawy. Nacisnąć przycisk żądanego napoju.

8.1 | NAPOJE KAWOWE

Dostępny zakres ustawień: Moc kawy można zmienić poprzez wybranie różnej liczby ziaren kawy.

Za pomocą ekspresu można przygotować jedną lub dwie filiżanki, naciskając przycisk [+] (rysunek C3).

Objętość przygotowywanej kawy można regulować za pomocą skali ilości znajdującej się po prawej stronie ekranu (można to zrobić przed uruchomieniem receptury oraz w trakcie wykonywania receptury). Ekspres rozpoczyna pracę od zmielenia ziaren, ubicia zmielonej kawy, a na koniec parzy kawę. Możliwe są inne ustawienia dostępne w zaawansowanych ustawieniach receptury (należy w tym celu nacisnąć trzy kropki w prawym rogu ekranu): Można ustawić temperaturę kawy i czas przed zaparzeniem (przerwa między namoczeniem zmielonych ziaren a rozpoczęciem nalewania).

Przygotowanie można przerwać w dowolnym momencie, naciskając **STOP**.

8.2 | HERBATA/GORĄCA WODA

Dostępny zakres ustawień: Urządzenie umożliwia przygotowanie gorącej wody na herbaty lub herbatę ziołową.

Model 640: Można użyć przycisku gorącej wody [22] na przykład do przygotowania białej herbaty. Należy umieścić filiżankę pod wylotem Click & Clean [16].

Modele 660, 680: Trzy rodzaje herbaty (herbata czarna, herbata biała, herbata zielona), temperatura gorącej wody dostosowana do wyboru napoju; można regulować objętość napoju (przed i w trakcie przygotowywania). Umieścić filiżankę pod wylotami kawy [10].

8.3 | NAPOJE MLECZNE

Zob. rysunek D1–D6 we wcześniejszej części tej instrukcji.

Przed uruchomieniem receptury

1 | Podłączyć węższą i dłuższą stronę złącza rurki do mleka [17] do bloku One Touch Cappuccino [2] (rysunek D1).

WSKAZÓWKA




Zwrócić uwagę, aby dobrze włożyć węższą i dłuższą stronę złącza rurki do mleka [17], aby zapewnić jakość receptury.

2 | Zanurzyć drugi koniec w zbiorniku lub szklance z mlekiem lub pojemniku na mleko (w zależności od modelu) (rysunek D3).

3 | Umieścić filiżankę (lub filiżanki) pod dyszami kawy/mleka (rysunek D6).

Dostępny zakres ustawień: Moc kaw można zwiększyć poprzez wybranie różnej liczby ziaren kawy oraz wybór wielkości napoju. Możliwe są inne ustawienia dostępne w zaawansowanych ustawieniach receptury.

Do spieniania mleka używa się pary. Jako że do wytwarzania pary wymagana jest wyższa temperatura, urządzenie wykona dodatkowy etap wstępnego podgrzewania.

Można nacisnąć **STOP**, aby zatrzymać recepturę, można również nacisnąć , aby przejść do następnego kroku receptury (tylko w przypadku receptur składających się z 2 lub więcej kroków).

WSKAZÓWKA




Nie ma możliwości zmiany objętości podczas przetwarzania receptur mlecznych (kawa z mlekiem).

Czyszczenie po przygotowaniu napojów mlecznych


Automatyczne czyszczenie systemu mleka:

Po każdym przygotowaniu receptury z mlekiem na ekranie zostanie wyświetlone zapytanie *Czy chcesz oczyścić teraz?*

Za pomocą automatycznego czyszczenia systemu mlecznego (Click & Clean) można wyczyścić One Touch Cappuccino Block, przewód mleczny i rurkę mleczną. Połączyć końcówkę przewodu mlecznego  z blokiem One Touch Cappuccino (*rysunek E3*). Podłącz drugi koniec wężyka do dyszy Click & Clean.

WSKAZÓWKA



Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się regularne czyszczenie wyjmowanego bloku One Touch Cappuccino  (zob. rozdział 11).

Jeśli zauważono zmianę w jakości spienionego mleka, należy powtórzyć proces płukania i czyszczenia: w rzeczywistości niewłaściwie utrzymany system mleka może powodować tego typu problemy.

WSKAZÓWKA



Wyloty automatycznego płukania: w zależności od rodzaju przygotowania (kawa lub receptura mleczna) ekspres może wykonać automatyczny program płukania po wyłączeniu. Cykl trwa tylko kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie.

UWAGA



Po przygotowaniu napoju według receptury z użyciem mleka urządzenie zasugeruje czyszczenie systemu mleka. Zalecamy wykonanie tej procedury, aby zapewnić maksymalny poziom higieny oraz właściwe funkcjonowanie systemu mleka.

8.4 | USTAWIENIA STAŁE

Można wykonać następujące ustawienia stałe:

| | PRODUKT | DOSTĘPNA PODWÓJNA RECEPTURA | PRZYBLIŻONA WIELKOŚĆ | MOC DOMYŚLNA (MIN. / ŚREDN. / MAKS.) | |
|----------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------------------|---------|
| Kawa | Ristretto | Tak (2 zmielenia) | 25 ml | Maks. | |
| | Espresso | Tak (2 zmielenia) | 40 ml | Średnia | |
| | Lungo | Tak (2 zmielenia) | 70 ml | Średnia | |
| | Café Crème | Tak (2 zmielenia) | 120 ml | Maks. | |
| | Doppio | Nie | 100 ml | Średnia | |
| | Americano | Nie | 160 ml | Średnia | |
| | Kawa filtrowana | Tak (2 zmielenia) | 150 ml | Maks. (stała) | |
| Latte | Funkcja dzbanka | Nie | 375 ml | Maks. | |
| | Cappuccino | Tak (2 zmielenia) | 180 ml | Średnia | |
| | Włoskie Cappuccino | Tak (2 zmielenia) | 180 ml | Średnia | |
| | Latte macchiato | Tak (2 zmielenia) | 250 ml | Średnia | |
| | Caffè latte | Tak (2 zmielenia) | 250 ml | Średnia | |
| | Flat white | Nie | 160 ml | Średnia | |
| | Espresso macchiato | Tak (2 zmielenia) | 50 ml | Średnia | |
| | Spienione mleko | Nie | 160 ml | – | |
| | Z lodem | Kawa Nitro | Nie | 140 ml | Średnia |
| | | Kawa mrożona | Nie | 200 ml | Maks. |
| Latte z lodem | | Nie | 380ml | Maks. | |
| Herbata | g czarnej/ białej/ zielonej | Nie | 200 ml | – | |

| DOSTĘPNY ZAKRES USTAWIEŃ | USTAWIENIA ZAAWANSOWANE PO NACIŚNIĘCIU PRZYCIŚNIKA PARAMETRY |
|--|---|
| Objętość (20–40 ml, co 5 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (40–70 ml, co 10 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (70–100 ml, co 10 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (80–180 ml, co 10 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (40–140 ml, co 10 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (120–280 ml, co 10 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (80–170 ml, co 10 ml), moc | – |
| Objętość (375–1000 ml, co 125 ml), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (M, L, XL), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s, objętość kawy (40–80 ml); objętość piany (mała, średnia, duża) |
| Objętość (M, L, XL), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s, objętość kawy (40–80 ml); objętość piany (mała, średnia, duża) |
| Objętość (M, L, XL), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s, objętość kawy (50–80 ml); objętość piany (mała, średnia, duża) |
| Objętość (M, L, XL), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s, objętość kawy (30–70 ml); objętość piany (mała, średnia, duża) |
| Objętość (M, L, XL), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s, objętość kawy (30–70 ml); objętość piany (mała, średnia, duża) |
| Objętość (M, L, XL), moc | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s, objętość kawy (30–70 ml); objętość piany (mała, średnia, duża) |
| Objętość (M, L, XL) | – |
| – | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| – | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| – | Temperatura kawy T1/T2/T3, czas przed zaparzeniem 2/5/10s |
| Objętość (50–300 ml, co 10 ml) | – |

T = Temperatura

9 | MENU PROFILU

Profile i ulubione receptury umożliwiają zapisywanie preferowanych receptur, personalizację receptur i innych ustawień, takich jak oświetlenie i wyświetlacz.

9.1 | TWORZENIE I USUWANIE PROFILU

Sposób 1: Nacisnąć jeden przycisk profilu po prawej stronie ekranu [26] – [29]. Jeśli do tego przycisku nie ma jeszcze zarejestrowanego profilu, należy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Sposób 2: Nacisnąć ikonę profilu (👤) w lewym górnym rogu ekranu, a następnie nacisnąć [+] (dostępne, jeśli nie osiągnięto maksymalnej liczby profili).

Możliwość utworzenia do 8 różnych profili (w zależności od modelu). Aby zmodyfikować lub usunąć profil, należy nacisnąć *przycisk ustawień* w odpowiednim profilu.

9.2 | TWORZENIE I USUWANIE ULUBIONEJ RECEPTURY

Sposób 1: W interfejsie profilu nacisnąć przycisk [+], aby dodać recepturę i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Sposób 2: Na koniec receptury nacisnąć przycisk: (👤)

Możliwość zapisania do 8 receptur w każdym profilu. Aby usunąć ulubioną recepturę, należy przytrzymać przycisk na danym kafelku, a następnie nacisnąć krzyżyk wyświetlony na górze kafelka lub przejść do ustawień danego profilu i wybrać opcję *Zarządzanie*.

WSKAZÓWKA



Brak możliwości modyfikacji receptury w menu profilu oraz podczas przetwarzania receptury.

WSKAZÓWKA



W przypadku zatrzymania receptury ulubionego napoju w toku ustawienie to zostanie zapisane.

Dla każdego profilu można określić konkretne ustawienia:

- Podświetlenie podstawy, wł. lub wył.
- Automatyczne włączanie z określoną ulubioną recepturą
- Wyświetlanie receptur
- Dodanie nazwy
- Wybór koloru
- Wybór skrótu
- Zarządzanie kafelkami receptur

10 | MENU USTAWIEŃ

Nacisnąć koło zębate (⚙️) z lewej strony panelu wyświetlacza [21].

Można wykonać następujące ustawienia:

- **Parametry:** język, zegar, data, twardość wody, temperatura kawy, temperatura herbaty, jednostka miary, jasność podświetlenia podstawy, jasność ekranu, automatyczne wyłączenie, automatyczne płukanie, wyświetlanie receptury (mozaika lub suwak), czas przed zaparowaniem, typ kawy, reset produktu.
- **Połączenie z siecią Wi-Fi:** dodawanie lub usuwanie sieci
- **Informacje:** przygotowane napoje, liczba wykonanych receptur
- **Pomoc i samouczki:** filmy wyjaśniające, jak korzystać z ekspresu

Połączenie z siecią Wi-Fi do aktualizacji urządzenia

Urządzenie można połączyć z Internetem. Ten krok można wybrać przy pierwszym uruchomieniu albo później. Ten krok można wykonać później, przechodząc do ustawień za pomocą przycisku ustawień. Połączenie z Internetem jest wymagane do pobrania aktualizacji.

Upewnij się, że częstotliwość 2,4 GHz jest włączona w routerze WLAN lub punkcie dostępowym punkt dostępu jest włączony. Produkt obsługuje obecnie tylko sieci w zakresie 2,4 GHz.

Należy pamiętać, że obecnie przetwarzane mogą być tylko hasła sieci WLAN zgodne z szyfrowaniem WPA/WPA2 szyfrowanie może być przetwarzane.

W ustawieniach sieci WLAN routera lub punktu dostępowego należy ustawić pasmo 2,4 GHz i/ lub wybrać opcję szyfrowania WPA lub WPA2.

Jeśli korzystasz z HotSpot w telefonie komórkowym, aktywuj jego ustawienie „Maksymalizuj zgodność”.

- 1 | Aby połączyć urządzenie z Internetem, należy:
 - Wybrać sieć: Przejdź kolejno do menu **Ustawienia > Ustawienia sieci Wi-Fi > Wyszukiwanie sieci Wi-Fi**
 - Wprowadzić hasło do sieci Wi-Fi
 - W oczekiwaniu na połączenie zostanie wyświetlony ekran **Nawiązywanie połączenia**. Nawiązywanie połączenia może zająć kilka minut.
 - Po pomyślnym nawiązaniu połączenia z siecią zostanie wyświetlony ekran z potwierdzeniem (✓)

Objaśnienia wskaźników połączenia z siecią Wi-Fi:

- Produkt nie jest połączony z siecią Wi-Fi (✖)
- Produkt nie połączony z siecią Wi-Fi (📶)
- Nie można połączyć produktu (🚫)

- 2 | Gdy dostępna jest aktualizacja, na ekranie głównym wyświetlany jest alert. Aktualizację można wykonać od razu lub później.

W przypadku odłożenia aktualizacji na później (o ile nie jest ona obowiązkowa) monit zostanie wyświetlony ponownie, gdy urządzenie zostanie uruchomione następnym razem.

- 3 | Do wyboru jest kilka opcji połączenia z siecią Wi-Fi:
 - Zawsze połączone
 - Nigdy nie połączone (informacje o aktualizacjach nie będą dostępne)
 - Połączone przez ograniczony czas (do odebrania informacji o dostępnych aktualizacjach)

Filmy objaśniające procedurę łączenia urządzenia z siecią Wi-Fi są dostępne na stronie <https://link.wmf.com/jqqme3> lub po zeskanowaniu kodu QR wyświetlanego na urządzeniu.

Poniżej znajdują się główne dostępne ustawienia:



| | |
|---------------------------|---|
| Data | Musisz ustawić datę, zwłaszcza gdy używasz filtra wodnego. |
| Zegar | Można ustawić wyświetlanie zegara w 12- lub 24-godzinnym formacie. |
| Język | Można wybrać jeden język spośród oferowanych. |
| Jednostka miary | Można ustawić jednostkę miary jako ml lub oz. |
| Jasność ekranu | Można dostosować jasność ekranu zgodnie z własnymi preferencjami. |
| Temperatura napojów | Można ustawić temperaturę kawy i/lub herbaty na trzech różnych poziomach. Jest to ustawienie ogólne, stosowane domyślnie do wszystkich receptur. Można je także zmieniać podczas przygotowywania receptury za pomocą zaawansowanych ustawień receptury. |
| Twardość wody | Twardość wody można ustawić w zakresie od 0 do 4 (zob. rozdział 6.1). |
| Automatyczne wyłączenie | Można wybrać czas, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie (czas nieużywania). Funkcja ta pozwala zmniejszyć zużycie energii. Ustawić czas automatycznego wyłączenia, aby oszczędzać energię (wyłączenie po 15 / 30 / 60 / 90 minutach od ostatniej czynności wykonanej z urządzeniem). Aby zaoszczędzić jak najwięcej energii, należy ustawić czas automatycznego wyłączenia na najkrótszy okres (5 minut). Można również przywrócić ustawienia fabryczne. |
| Automatyczne płukanie | Można wybrać, czy podczas uruchamiania ekspresu ma być włączone automatyczne płukanie wylotu kawy. |
| Podświetlenie podstawy | Podświetlenie podstawy można dostosować do własnych preferencji, włączając ją lub wyłączając. Ustawienie to jest niezależne od specyficznych ustawień wykonywanych w każdym profilu. |
| Wyświetlacz | Można wybrać wygląd wyświetlacza: suwak lub mozaika. |
| Czas przed parzeniem | Można ustawić czas kontaktu wody ze zmieloną kawą. |
| Typ kawy | Ta funkcja informuje o skończeniu się ziaren kawy w zbiorniku i pozwala wznowić przygotowywanie receptury po uzupełnieniu ziaren. |
| Reset produktu | Resetowanie produktu powoduje usunięcie wszystkich ustawień niestandardowych i przywrócenie ustawień fabrycznych. Ulubione także zostaną przywrócone do stanu wyjściowego. |
| Połączenie z siecią Wi-Fi | Pozwala połączyć urządzenie z siecią Wi-Fi w celu pobrania aktualizacji oprogramowania. |

Aby wyjść z menu ustawień, należy nacisnąć . Ustawienia zostaną zachowane w pamięci po odłączeniu urządzenia od zasilania.

11 | KONSERWACJA OGÓLNA

Właściwa konserwacja zoptymalizuje żywotność ekspresu i pozwoli zachować autentyczny smak kawy. Ze względów higienicznych ważne jest, aby przeprowadzać codzienną konserwację zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi oraz uruchamiać program płukania codziennie przed pierwszym użyciem.

11.1 | KONSERWACJA POJEMNIKA NA FUSY Z KAWY I TACKI OCIEKOWEJ

Tacka ociekowa  zbiera zużyty wodę, a w pojemniku na fusy z kawy  zbierana jest zużyta kawa mielona.

Kiedy i jak opróżnić tackę ociekową?

Wtedy, kiedy ekspres o tym poinformuje. Można opróżniać ją częściej, zanim ekspres o tym poinformuje (*rysunek J1–J9*).

Zaleca się optukanie tacki i zostawienie do wyschnięcia. Ważne jest, aby zawsze odkładać ją na miejsce i regularnie opróżniać.

OSTROŻNIE



Jako że pojemnik ten ma kontakt z mlekiem i kawą, ze względów higienicznych zaleca się, aby codziennie całkowicie zdemontować i umyć każdy element pod gorącą wodą.

OSTROŻNIE



Należy opróżnić tackę ociekową [13], gdy wskaźnik napełnienia [12] jest wysunięty. Aby oczyścić tackę ociekową, należy zdjąć pokrywę, pociągając za wskazane miejsce (rysunek J3).

Kiedy i w jaki sposób należy opróżnić pojemnik na fusy z kawy?

Wtedy, kiedy ekspres o tym poinformuje. Tackę można opróżniać częściej, zanim urządzenie o tym poinformuje, ale należy upewnić się, że ekspres jest włączony, aby mógł zarejestrować [9] opróżnienie tacki (rysunek I1–I3).

OSTROŻNIE



Nieregularne opróżnianie pojemnika na fusy z kawy [9] może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wkładać go do zmywarki. Ze względów higienicznych zaleca się codzienne czyszczenie pojemnika na fusy z kawy pod ciepłą wodą przy użyciu mydła i gąbki. Przed ponownym włożeniem do ekspresu zaleca się pozostawienie pojemnika do wyschnięcia na powietrzu.

11.2 | KONSERWACJA ZBIORNIKA NA WODĘ

Aby zachować najlepszy smak kawy, na który ma wpływ jakość wody, oraz ze względów higienicznych zaleca się używanie wyłącznie świeżej wody i codzienne czyszczenie zbiornika na wodę [8] za pomocą gorącej wody i szczotki do butelek.

11.3 | DLACZEGO I JAK KONSERWOWAĆ SYSTEM MLEKA?

System mleka należy konserwować po przygotowaniu napojów mlecznych.

UWAGA



Ze względów higienicznych zalecamy codzienne ręczne czyszczenie całego systemu mleka, jeżeli jest on używany regularnie. Dobrze jest także przeprowadzić ręczne czyszczenie, jeżeli system mleka nie był używany przez dłuższy czas (dłużej niż 2 dni).

UWAGA

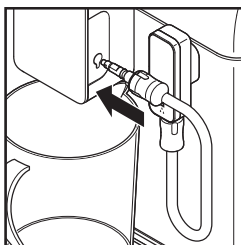


Ze względów higienicznych i żeby uzyskać taką samą konsystencję piany za każdym razem, zalecamy wymianę węża do mleka i jego plastikowej dyszy co około trzy miesiące. Te akcesoria można kupić w witrynie WMF.

Click & Clean (automatyczne czyszczenie systemu mleka)

Nowa funkcja Click & Clean umożliwia szybkie, łatwe i skuteczne czyszczenie systemu mleka.

Wszystkie akcesoria systemu mleka z wyjątkiem metalowej rurki zostaną oczyszczone za pomocą niesymetrycznej dyszy urządzenia. Przed uruchomieniem programu czyszczenia (Click & Clean) należy podłączyć oś do mieszania mleka [17] do silikonowej rurki części One Touch Cappuccino [2], a drugą stronę podłączyć do niesymetrycznej dyszy:



Następnie można uruchomić program czyszczenia (Click & Clean). Gorąca woda będzie wpuszczana na przemian do głowicy One Touch Cappuccino i niesymetrycznej dyszy, czyszcząc system mleka po przygotowaniu receptury zawierającej mleko.

WSKAZÓWKA



Aby uzyskać jednolitej jakości piankę zaleca się, aby:

- Uruchomić program czyszczenia ekspresu (Click & Clean). Czyszczenie systemu mleka można rozpocząć w dowolnym momencie. Aby dowiedzieć się, jak to zrobić, zob. samouczek zapisany w urządzeniu: *Wykonanie czyszczenia*.
- Bezpośrednio po każdym użyciu dokładnie oczyścić rurkę i dyszę gorącą wodą. Można użyć szczoteczki do czyszczenia [33](#) umieszczonej w metalowej części rurki do mleka.
- Zaleca się czyszczenie pojemnika na mleko [20](#) po każdym użyciu lub gdy jest pusty. Szklany słoik można myć w zmywarce do naczyń.

11.4 | DLACZEGO I JAK CZYŚCIĆ ZBIORNIK NA KAWĘ ZIARNISTĄ?

Ziarna kawy mogą pozostawiać w zbiorniku tłuste plamy, które z kolei mogą wpływać na smak kawy.

Aby zachować najlepszy smak kawy i zapewnić lepszą higienę, zaleca się przetrzeć zbiornik na kawę ziarnistą miękką i suchą ściereczką podczas każdego napełnienia.

OSTROŻNIE



Nie należy czyścić go wodą, ponieważ woda w zbiorniku na kawę ziarnistą może uszkodzić produkt.

11.5 | PRZEGLĄD OGÓLNEJ KONSERWACJI

| KOMPONENT | OSTRZEŻENIE | WSKAZÓWKA |
|----------------------------|---|---|
| Zbiornik na kawę ziarnistą | Zbiornik na kawę ziarnistą jest pusty, należy go napełnić, aby można było przygotowywać zmieloną kawę | |
| Zbiornik na wodę | Teraz, gdy zbiornik na wodę jest pusty, należy go napełnić, aby można było wykonać receptury. | Nie można wykonać żadnych receptur, jeśli zbiornik na wodę nie znajduje się na swoim miejscu i nie jest pełny. Zbiornik na wodę musi być zawsze zawsze umieszczony w ekspresie. |
| Pojemnik na fusy z kawy | Gdy pojemnik na fusy z kawy jest pełny, należy go opróżnić, aby można było wykonać receptury | Nie można wykonać żadnych receptur, jeśli pojemnik na fusy z kawy nie znajduje się na swoim miejscu. Przy okazji opróżniania pojemnika na fusy z kawy dobrze jest również zawsze opróżnić tackę ociekową. |

12 | POZOSTAŁA KONSERWACJA

Aby uzyskać dostęp do menu konserwacji, należy nacisnąć przycisk dotykowy ustawień (⚙️) na wyświetlaczu, a następnie kafelek czyszczenia na ekranie, aby uzyskać dostęp do menu czyszczenia.

| CZYNNOŚCI KONSERWACYJNE | KIEDY? | OBJAŚNIENIE | WYMAGANY OSPRZĘT |
|---|--|---|-------------------------------------|
| Automatyczne czyszczenie systemu mleka (Click & Clean) 55 s/95 ml | Po każdym mlecznym napoju, gdy ekspres o tym poinformuje | Pozwala oczyścić system mleka w ekspresie. Czyszczenie systemu mleka można rozpocząć w dowolnym momencie. | |
| Płukanie systemu kawy 45 s/25 ml | W dowolnym momencie | Umożliwia przepłukanie systemu kawy w ekspresie. W tym procesie używana jest wyłącznie gorąca woda. Dzięki temu kawa zachowuje swój autentyczny smak. | |
| Płukanie systemu herbaty 25 s/40 ml | W dowolnym momencie | Umożliwia płukanie gorącą wodą w celu zapewnienia autentycznego smaku herbaty lub naparu. | |
| Czyszczenie akcesoriów do mleka 5 min | Kiedy ekspres poinformuje i w dowolnym momencie | Polega na wyjęciu i wyczyszczeniu wyjmowanego bloku One Touch Cappuccino [2]. Aby zapewnić optymalne spienianie mleka, blok ten należy regularnie czyścić. Zob. wyżej w instrukcji: <i>Rysunek F1–F15</i> | Igła czyszcząca [1] |
| Czyszczenie systemu kawy 13 min/600 ml | Kiedy ekspres poinformuje i w dowolnym momencie | Umożliwia czyszczenie i odtłuszczenie systemu kawy w ekspresie. Gwarantuje to optymalne zachowanie aromatów napojów. | 1 tabletkę czyszcząca |
| Usuwanie kamienia 20 min/ maks. 1400 ml | Kiedy ekspres o tym poinformuje lub najwcześniej po przygotowaniu 60 napojów z gorącą wodą lub mlekiem lub w dowolnym momencie | Umożliwia przeprowadzenie procedury usuwania kamienia. Usuwa osady z kamienia lub zanieczyszczeń, które mogą mieć wpływ na smak kawy. Jeśli liczba napojów nie jest wystarczająca do przeprowadzenia procedury usuwania kamienia, funkcja ta nie jest aktywna. Wymieszać w celu rozpuszczenia produktu podczas wlewania do zbiornika. | 1 dawka środka do usuwania kamienia |

OSTROŻNIE



Nie trzeba uruchamiać programu czyszczenia natychmiast po powiadomieniu od urządzenia, ale należy to zrobić w miarę szybko. Jeśli czyszczenie zostanie odłożone na później, komunikat alarmowy będzie wyświetlany do momentu wykonania operacji.

W przypadku odłączenia urządzenia od zasilania podczas czyszczenia lub w przypadku awarii zasilania elektrycznego program czyszczenia zostanie uruchomiony ponownie. Nie ma możliwości odłożenia tej operacji na później: jest ona obowiązkowa w celu przepłukania układu wodnego. W takim przypadku konieczne może

być zastosowanie nowej tabletki czyszczącej. Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z samoucikiem dostępnym w ustawieniach ekspresu.

Kiedy należy wykonać opisane wyżej czynności konserwacyjne? Na ekranie wyświetli się komunikat ostrzegawczy, gdy tylko pojawi się czynność, którą należy wykonać.

13 | ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

OSTRZEŻENIE




Tylko wykwalifikowany technik jest uprawniony do przeprowadzania napraw instalacji elektrycznej i wykonywania prac przy sieci elektrycznej. Nieprzestrzeganie tych instrukcji grozi śmiercią na skutek porażenia prądem. Nie używać urządzenia, które jest widocznie uszkodzone!


| FUNKCJA | PROBLEM | DZIAŁANIA NAPRAWCZE |
|----------------|---|--|
| Ogólna obsługa | Urządzenie wyświetla awarię, oprogramowanie zawiesza się lub urządzenie działa nieprawidłowo. | Wyłączyć i odłączyć urządzenie, wyjąć filtr, odczekać jedną minutę i ponownie uruchomić urządzenie. Nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić urządzenie. |
| | Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku ON/OFF. | Sprawdzić bezpieczniki i gniazda wtykowe. Sprawdzić, czy wtyczka zasilająca jest prawidłowo włożona do gniazdka. |
| | Podczas cyklu występuje awaria zasilania. | Urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie po następnym włączeniu zasilania. W razie potrzeby należy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. |
| | Urządzenie wyświetla komunikat o odłączeniu i ponowne podłączenie. | Odłączyć urządzenie od zasilania na 20 sekund, wyjąć system filtra Claris Aqua, a następnie podłączyć je ponownie. Jeśli błąd nadal występuje, należy skontaktować się z zespołem obsługi klienta WMF. |
| | Brak połączenia z siecią Wi-Fi. | Urządzenie nie jest połączone z siecią Wi-Fi. Sprawdzić sieć lub odłączyć i połączyć ponownie urządzenie. Jeśli problem nadal występuje, należy skontaktować się z zespołem obsługi klienta WMF. |
| Użycie | Młynek do kawy wydaje dziwne dźwięki. | W młynku prawdopodobnie znajdują się ciała obce. Należy spróbować usunąć je za pomocą odkurzacza, a jeśli to nie pomoże, skontaktować się z zespołem obsługi klienta WMF. |
| | Wskaźnik stopnia rozdrobnienia kawy jest trudny do manipulowania. | Zmieniać ustawienia młynka tylko podczas pracy urządzenia. |
| | Urządzenie nie produkuje kawy ani innej zadanej receptury. | Podczas przygotowywania napoju wystąpił problem. Urządzenie uruchomiło się ponownie automatycznie i jest gotowe do nowego cyklu. |

| FUNKCJA | PROBLEM | DZIAŁANIA NAPRAWCZE |
|---|--|---|
| | W zbiorniku na kawę ziarnistą użyto kawy mielonej zamiast ziarnistej. | Za pomocą odkurzacza usunąć zmieloną kawę z pojemnika na kawę ziarnistą. Do zbiornika na kawę ziarnistą wsypywać tylko kawę ziarnistą, unikać innych produktów (np. przypraw) |
| | Alarm kawy ziarnistej jest włączony, nawet jeśli w zbiorniku znajdują się ziarna kawy. | Można otworzyć pokrywę i strząsnąć ziarna kawy dłonią. Unikać stosowania tłustych, karmelizowanych lub aromatyzowanych ziaren kawy, które niełatwo wchodzi do młynka. |
| | Pod urządzeniem znajduje się woda. | Przed wyjęciem zbiornika na wodę należy odczekać 15 sekund po wypłynięciu kawy, aby urządzenie prawidłowo zakończyło swój cykl. Sprawdzić, czy tacka ociekowa jest prawidłowo umieszczona na urządzeniu. Powinna znajdować się zawsze na swoim miejscu, nawet gdy urządzenie nie jest używane. Tacka ociekowa nie powinna być wyjmowana podczas cyklu. |
| | W pojemniku na fusy z kawy znajduje się woda. | Jeśli z górnej pokrywy urządzenia wypływa woda, to jest ona bezpośrednio przenoszona do pojemnika na fusy. Unikać stawiania pełnych filiżanek na górnej części urządzenia. |
| | Po wyłączeniu urządzenia ciepła woda wypływa z otworów wylotowych kawy i bloku One Touch Cappuccino. | W zależności od rodzaju przygotowanej receptury urządzenie może uruchomić automatyczny cykl płukania po wyłączeniu, aby uniknąć niedrożności. Cykl ten trwa tylko kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie. |
| Użycie funkcji przygotowania napojów | Blok One Touch Cappuccino nie zasysa mleka. | Sprawdzić, czy blok jest prawidłowo zmontowany (w szczególności złącze w rurce do mleka). Upewnić się, że dysza parowa nie jest zablokowana. Jeśli tak, zob. niżej „Dysza parowa w urządzeniu wydaje się częściowo lub całkowicie zablokowana”. Sprawdzić, czy złącze nie jest zablokowane lub zabrudzone; namoczyć je w mieszaninie gorącej wody i płynu do mycia naczyń, a następnie wypłukać i wysuszyć przed ponownym zamontowaniem. Upewnić się, że elastyczny przewód nie jest zablokowany ani skręcony i że jest prawidłowo włożony do bloku One Touch Cappuccino, aby uniknąć uchodzenia powietrza. Sprawdzić, czy jest całkowicie zanurzony w mleku. Wypłukać i wyczyścić blok (zob. rozdziały dotyczące płukania i czyszczenia bloku One Touch Cappuccino). |
| Użycie funkcji spieniania mleka | Blok One Touch Cappuccino wytwarza niewielką ilość pianki lub nie wytwarza jej wcale. | Do napojów mlecznych zaleca się używanie świeżego, pasteryzowanego lub niedawno otwartego mleka UHT. Zaleca się również używanie zimnego pojemnika. |
| | Mleko lub woda nie spływają prawidłowo do filiżanki (filiżanek). | Sprawdzić, czy blok One Touch Cappuccino 2 znajduje się w prawidłowej pozycji. |

| FUNKCJA | PROBLEM | DZIAŁANIA NAPRAWCZE |
|-----------------------------------|--|--|
| | W americano lub gorącej wodzie są ślady mleka. | Zakończyć cykl płukania systemu mleka lub zdemontować i wyczyścić akcesorium One Touch Cappuccino przed uruchomieniem przygotowania. |
| | Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące. | Przed przygotowaniem kawy uruchomić cykl płukania obwodu kawy. Zwiększyć temperaturę kawy w menu zaawansowanym lub w menu ustawień. Podgrzać filiżankę, przepłukując ją gorącą wodą przed przygotowaniem napoju. Wybrać filiżankę zgodnie z objętością wybranej receptury. Lub ogrzać filiżankę, płuczając ją za pomocą funkcji gorącej wody One Touch. |
| | Kawa ma zbyt jasny kolor lub jest zbyt słaba. | Unikać stosowania tłustych, karmelizowanych lub aromatyzowanych kaw ziarnistych. Sprawdzić, czy ziarna kawy są prawidłowo dozowane i czy nic nie blokuje czujnika. Zmniejszyć przygotowywaną objętość i zwiększyć moc napoju. Przesunąć kursor regulacji rozdrobnienia w lewo, aby kawa została drobniej zmielona. Przygotować napój w dwóch cyklach, używając funkcji 2 filiżanek. |
| | Kawa wypływa zbyt wolno. | Przesunąć kursor regulacji rozdrobnienia w prawo, aby kawa była mielona grubiej (odpowiednio do rodzaju użytej kawy). Przeprowadzić jeden lub więcej cykli płukania. Przeprowadzić czyszczenie urządzenia (zob. rozdział 12). |
| | Herbata nie jest wystarczająco gorąca lub jest zbyt gorąca. | Zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę gorącej wody w menu Ustawienia. |
| Korzystanie z funkcji pary | Dysza parowa w urządzeniu wydaje się częściowo lub całkowicie zablokowana. | Zdemontować dyszę z podpórki za pomocą klucza do demontażu (rysunek F4). Wymienić podpórkę bez dyszy. Uruchomić cykl płukania bloku One Touch Cappuccino, aby usunąć wszelkie pozostałe osady. Oczyszczyć dyszę parową i upewnić się, że otwór dyszy nie jest zablokowany przez pozostałości mleka lub kamienia. W razie potrzeby użyć igły czyszczącej (rysunek F5). |
| | Z dyszy parowej nie wydobywa się para. | Upewnić się, że dysza parowa nie jest zablokowana. Patrz wyżej <i>Dysza parowa w urządzeniu wydaje się częściowo lub całkowicie zablokowana</i> . Jeśli to nie zadziała, opróżnić zbiornik na wodę i wyjąć tymczasowo filtr Claris. Napełnić zbiornik i wykonać cykle parowe (5 do 10) kolejno do pojemnika, aż do uzyskania ciągłego strumienia pary. Włożyć filtr z powrotem do zbiornika i powrócić do używania zwykłej wody. |
| | Para wydobywa się z kratki tacki ociekowej. | W zależności od rodzaju przygotowanego napoju z kratki tacki ociekowej może wydostawać się para. |
| Użycie funkcji konserwacji | Urządzenie nie wyświetla komunikatu o usunięciu kamienia. | Cykl usuwania kamienia jest wymagany po wykonaniu dużej liczby receptur. |

| FUNKCJA | PROBLEM | DZIAŁANIA NAPRAWCZE |
|---------|---|--|
| | Podczas usuwania kamienia przez dyszę kawy przepływa niewiele kawy. | Podczas usuwania kamienia w urządzeniu wykonywanych jest kilka czynności, a przez dyszę nie przepływa stała ilość kawy. |
| | Trochę zmielonej kawy dostało się do tacki ociekowej. | Niewielka ilość mielonej kawy może osadzać się w tacce ociekowej. Urządzenie jest zaprojektowane tak, aby odprowadzać nadmiar mielonej kawy, dzięki czemu strefa perkolacji pozostaje czysta. |
| | Po opróżnieniu pojemnika na fusy na ekranie nadal wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy. | Prawidłowo wymienić pojemnik na fusy i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Odczekać co najmniej 6 sekund przed ponownym włożeniem. |
| | Zbiornik na wodę został napełniony, ale na ekranie nadal wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy. | Być może wiano zbyt mało wody, aby ekspres mógł wykryć poziom wody – należy całkowicie napełnić zbiornik. Sprawdzić, czy zbiornik jest prawidłowo zainstalowany na urządzeniu. Pływak na dnie zbiornika powinien poruszać się swobodnie. W razie potrzeby sprawdzić i odblokować pływak. |

 Urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi 2014/35/UE, 2013/24/UE i 2009/125/UE.

 Pomóżmy chronić środowisko naturalne. Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie. Ta etykieta wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetwarzania. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

Pomyśl o ochronie środowiska! Twoje urządzenie zawiera cenne surowce, które można poddać recyklingowi. Dlatego prosimy o oddanie urządzenia w punkcie zbiórki w Państwa mieście lub gminie.

Zastrzeżenie: możliwość zmian.